

亚森·罗平探案全集少儿版 ⑥

[法]莫里斯·勒布朗 著

东方编辑部 改写



水晶瓶塞的秘密



人民文学出版社



水晶瓶塞的秘密

亚森·罗平探案全集少儿版 ⑥

[法] 莫里斯·勒布朗 著

东方编辑部 改写

人民文学出版社

图书在版编目(CIP)数据

水晶瓶塞的秘密/(法)勒布朗(Leblanc, M.)著;东方编辑部改写.—北京:人民文学出版社,2012

(亚森·罗平探案全集:少儿版;6)

ISBN 978-7-02-009253-6

I. ①水… II. ①勒… ②东… III. ①侦探小说—法国—现代—缩写 IV. ①I565.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 139954 号

总策划:韩伟国

选题策划:周洁

责任编辑:卜艳冰

装帧设计:高静芳

出版发行 人民文学出版社
社址 北京市朝内大街 166 号
邮政编码 100705
网址 <http://www.rw-cn.com>
印制 山东临沂新华印刷物流集团
经 销 全国新华书店等
字 数 106 千字
开 本 890×1240 毫米 1/32
印 张 5.75 插页 3
版 次 2012 年 8 月北京第 1 版
印 次 2012 年 8 月第 1 次印刷
书 号 978-7-02-009253-6
定 价 19.00 元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换 电话:010-65233595



亚森·罗平探案全集少儿版 6

水晶瓶塞的秘密

第一章 水晶瓶塞争夺战

别墅劫案	3
神秘的水晶瓶塞	18
奇怪的女客	28
愤怒的贵妇	32
吸血鬼铎别克	39
母子窃贼	42

第二章 断崖上的古堡

二十七人联名密约	59
又逢劫难	65
象牙雕像的碎片	71
死岩堡探险	77

目录

第三章 灾难重重

谜般的“玛丽”	89
拯救铎别克	98
死刑宣判	104
剪掉关键词的信	112
追踪	116
烟丝中的秘密	124

第四章 真假密约

洛林十字架	129
陷入绝境	140
大闹刑场	147
尼克的说明	154
水晶眼珠	159
空白信纸	165

第一章

水晶瓶塞争夺战



別墅劫案



从岸边望去，夜晚的湖面一片黑暗，掠过水面的轻风带着寒意，秋天的夜晚显得宁静安详。

这里是景色优美的别墅区，位于巴黎西南方的安江镇附近，著名的凡尔赛宫就在这一带。环绕在湖畔的全是名胜和豪华别墅。豪宅散射出红、黄、蓝、绿各色各样的灯光，映在水面上随波荡漾，构成一幅绮丽的画面。更晚一些，五颜六色的微波细浪，随着冉冉轻风陆续消逝了。马戏团隐隐传来的乐声也停止了。

在法国，秋天是最短暂的季节。九月下旬的夜晚已散发出冰冷、彻骨的寒意。一颗流星掠过湖面上空，消失在黑暗的天际。

黯淡的星光下，亚森·罗平来到湖边，朝着停靠岸边的两艘小艇低声叫唤：“喂——你们在吗？”

不久，小艇中出现一个黑影。

“准备出发吧！已经能听见汽车声了，那两个家伙大概

快回来了。”

“我们准备好了，头儿。”

随后，两名船夫把划桨放进水中。

“走吧！”

罗平从长满野草的堤岸走到马路上。一部没开车灯的豪华轿车从漆黑的街道悄悄驶来，停到他面前。两个竖起外套衣领、帽檐压到眉尖、遮着脸孔的人跳下车。精明的罗平用手电筒照一下，确定这两人是他的手下沃什黑和吉贝尔。

这两个人都不超过二十三岁。沃什黑面貌凶恶、目光犀利，看起来心术不正。吉贝尔则亲切忠厚，长相英俊。他爱好体育，受过相当程度的教育，态度大方，人缘很好。看起来成长背景不错，应该是有说不出的苦衷，才会沦为窃贼。尽管他快乐、合群，有时也会眉头深锁。罗平早就看出，这孩子一定藏了不少难言之隐。

沃什黑和吉贝尔都摘下帽子，向罗平打招呼。

“没问题了吗？”罗平低声问。

“都清楚了。那家伙搭上七点四十分的火车，到巴黎去了。”

“你们亲眼看见的吗？好，现在八点才过几分钟，喂，司机，九点半再来接我，这个地方不适合停车，很容易引人注意。”

罗平交代完，那辆车就静悄悄地驶向黑暗。他们三人

走向湖边的小艇，罗平跟吉贝尔同坐一艘，沃什黑则独自搭另外一艘。

“吉贝尔，今晚这个任务是谁计划的？是你还是他？”罗平扬起下巴指着另一艘小艇的沃什黑，轻声问道。

“也不能说一定是谁。我们两三个星期前就商量这件事，经过一番细致调查，才决定打电话请头儿来帮忙。”

“是这么回事吗？不过我不大相信沃什黑，他的举动让人很难捉摸，我觉得他靠不住！他看不顺眼的事太多了……说不定他……”说到这里，罗平好像改变了主意，“算了，不管他了，反正这也不是什么了不起的大事。凭他一个乳臭未干的家伙，也要不出什么花样来……不过，我倒要问你，你们真的亲眼看见铎别克议员去巴黎了吗？”

“头儿，你今天真啰嗦，怎么跟平常不一样？”吉贝尔边笑边说。

别的手下一见到罗平，就变得畏畏缩缩，惊慌失措；吉贝尔不同，他不但不害怕，还自在得就像在父兄面前一样，有时候还会打趣。罗平非常喜欢他。

“铎别克议员去巴黎做什么，你知道吗？”

“他去看歌剧，所以午夜一点以后才会回来，只是……”

“只是什么？”

“只是那家伙常会更改计划，说不定看到一半就跑回来，所以这件事一定要在一小时内完成。”

“一个钟头绰绰有余。对了，这别墅里现在还有什

么人?”

“没有人。女管家和女仆用过晚餐就先后离开了，那个叫作雷欧纳的男仆，跟着议员去巴黎了。”

“有没有钥匙?”

“我只弄到一把大门的钥匙。”

“那栋别墅在什么地方?”

“你看，就在那边，院子连着湖岸。”吉贝尔一边说，一边指着湖的右岸。

“别墅里会有什么了不起的值钱东西？你们再三要我来帮忙，我才会离开巴黎，特地赶来。在我看来，这并不是什么大不了的生意。当然，单靠你们两个人，也做不了什么大不了的生意。”

“不，这次是了不起的生意，我们一定会有很大的收获。头儿，等一下你一定会大吃一惊的。”吉贝尔忙着说明。

他对这次的行动似乎特别感兴趣。而且好不容易把首领拉来，如果罗平时打退堂鼓，岂不是前功尽弃？

敏感的罗平听了吉贝尔的话，不禁在心里暗笑，他相信这两个手下一定有所隐瞒，没有全盘托出。

两艘小艇前进的划水声小到几乎听不见，小艇轻轻滑过湖面，一直驶进一个小湾。泊船码头的石阶旁，搭着一个破旧的棚子，这棚子是堆放货物的地方。对岸的房子就是铎别克议员的别墅，阴沉沉地耸立在星空下。

“你不是说别墅里没人吗？可是你看，屋里有灯光。”

果然，别墅的窗口透出灯光。

“那是日夜都亮着的煤气灯啊。你看它动也不动。”从另外一艘小艇跳上岸的沃什黑抢着说。

“好，你们两个在这里等我们。”罗平吩咐两个船夫后，三人就一起沿着石阶爬上去。他们轻轻推开围墙的门，穿过院子，绕到别墅正门口，拿出万能钥匙打开大门的锁，悄悄溜进屋里。他们一走进会客室，就看见那盏亮着的煤气灯。

“我们看到的就是这盏灯。”

“可是我认为，刚才看到的不是这盏灯！大家小心，也许里面有人。”

他们蹑手蹑脚地经过走廊。一推开餐厅的门，就传来“啊”的一声惊叫，接着有人从里面把门关上。

“嘿，有人在里面。”

他们使尽力气把那扇门推开。

餐厅里的人跑进厨房，拼命想推开一扇上锁的玻璃窗，并且上气不接下气，疯狂地叫喊：“强……强盗……杀人……”

“不要乱叫，没人要杀你！”

罗平追过去，一把抓住那人的肩膀。那人转身，举起右手，手里还拿着一把手枪。罗平急忙趴下，跟着就听到“砰、砰、砰”几声枪声，桌上的碗、盘和葡萄酒瓶，有的被打碎，有的滚到地上。罗平顺手抓紧那人的腿，将他撂倒。那人一

倒地，手上的枪也跟着掉了下来。

“沃什黑，把这家伙捆起来。”

“哦，这家伙是男仆雷欧纳，他没去看戏，却回来用餐。”

“我早料到可能出差错，你们两个老是出状况，为什么不先弄清楚呢？”

“头儿，请您原谅！”

“算了！你们要找的东西在哪里？”

“楼上！那里有好多稀世珍宝。”

这话不错，铎别克把很多值钱的珍藏都放在楼上，包括雕刻、名画和工艺美术品和各种国宝级的收藏。罗平上楼看了，也深受震撼。他想：“这家伙不过是个议员，怎么有办法搜集这么多贵重的艺术品呢？我看，大概都是用不正当的手段搜刮来的。果真如此，把它们搬光也不为过。”

于是罗平叫两名船夫进来，指挥他们搬走楼上的那些收藏。不到三十分钟，小艇就被装满了。

“先运走这一船。这些东西相当重，你们两个合力载走。”

两名船夫照指示合力划走小艇。

看着小艇驶出小湾，罗平才回别墅。经过餐厅时，隐隐听到轻微的呻吟声。他摸进餐厅，看到被捆绑在地上的男仆雷欧纳在呻吟。

“你安静一点！再不听话，我就找块布塞住你的嘴。”

仆人闭上嘴不敢出声。罗平丢下他，径自上楼。他听

到后面传来细碎的声音：“救命啊！……杀人！……快报警……安江镇别墅区……铎别克议员的别墅……赶快……”最后是挣扎的凄惨哀号，拖得长长的，接着就安静了。

“真傻，在这里怎么喊警察也听不到，还不如省点力气，乖乖躺着吧。”罗平头也不回地大声说。

上了二楼，沃什黑和吉贝尔正在到处搜寻。

“这里有什么东西值得你们花这么大的功夫？算了，快走吧！”

“我们再找一下。”

“别找了，时间不多，小艇和汽车都在外面等着。”罗平说。

“可是……”

“你们怎么这么贪心？快停下。”

罗平这么一喊，沃什黑和吉贝尔才不甘愿地站起来，发红的眼睛还不停地在那些漂亮的家具和柜子上打转。

“你们到底想找什么？太贪心是会倒大霉的。”

两人只好听话，无奈地把罗平挑好的东西搬上小艇。

东西搬完后，他们要求再给五分钟时间上楼找一下。

“看你们这么死心眼，到底在找什么东西？”罗平不解地问。

“我听说，铎别克议员的别墅里有一个小箱子，里面收着许多值钱的古董。”

“原来你们设定了目标。好吧，就让你们再上去一次。不过，最多十分钟，超过时间就不等你们了。”

吉贝尔和沃什黑兴奋地跳上岸。只是过了好一会儿还不见他们回来。罗平开始焦急地看表。

“已经九点十五分了，他们到底在干什么？这两人的举动实在可疑，他们互相猜忌，打算趁对方不注意的时候占点便宜。看样子，确实在找什么特别的东西。”

罗平决定上岸。他才离开小艇，隐约就听到从安江镇传来汽车和摩托车的声音，朝沿湖街道过来。

“糟了，可能是警察。”

罗平立刻跑向别墅。就在这时，屋里发出“砰”的一声枪响，他三步并作两步跑进去，到了餐厅，看到吉贝尔把沃什黑压在地上，扳开沃什黑的手，抢走一样东西，塞进自己的口袋。沃什黑昏了过去，肩膀还涌出鲜血，把地板染红了。

“你为什么开枪打他？”

“不是我，是那个男仆雷欧纳开的枪。”

“胡说，那家伙不是被绑起来了，怎么能开枪呢？”

“他挣脱绳子，我们一进来，他就开了一枪。”

吉贝尔耸耸肩膀，喘着气，仔细一看，他的嘴角也在流血。

“挣脱绳子？这么说来，他逃走了吗？”

罗平急忙跑到隔壁的厨房，用手电筒一照，不禁叫了一

声。原来雷欧纳的喉咙上插着一把匕首，已经死了。

“你杀了他？”罗平气得脸色铁青。

“不是我，是沃什黑。”

“不管是谁，为什么要杀人呢？我不是一再强调，不可以杀人吗？我早告诫过你们，你为什么不阻止沃什黑？”

“我来不及阻止。沃什黑肩上挨了一枪，立刻生气地冲过去，对准那家伙的喉咙刺了一刀。”

“真是胡闹！”罗平快气炸了。

尽管人们称罗平是冒险大盗，称他是无所不能的超人，也有人觉得他是可怕的魔鬼，闻之色变，可是罗平始终坚持绝不杀人的信念。

汽车和摩托车声越来越近了，罗平知道一秒钟也不能再耽误了。

“头儿，你听……那是什么声音？”吉贝尔低声问。

罗平侧着头，竖起耳朵仔细倾听，除了车声，果然还有一种怪异的、低得几乎听不见的沙哑声，仿佛从遥远的地狱传来。

一向大胆的罗平，也不寒而栗。他蹲下身子，想听清楚声音是从哪个方向发出的。搜寻一阵后，判断是从死去的雷欧纳那里传来的。

“你帮我拿好手电筒。”

罗平把手电筒递给吉贝尔，叫他朝着尸体照。这一照，声音就更清楚了，的确是从尸体那里传出来的。他伸手一

摸，尸体冰冷，早已不动，嘴唇满是血污。吉贝尔吓得脸色发青，牙齿格格响个不停，手电筒也掉到了地板上。罗平冷笑一声，弯腰翻动尸体。原来尸体胸口下方压着一部电话。

“喂、喂……喂，听到没有？……喂，听得见吗？咦，没有回话……你受了伤吗？……喂，说话呀！……喂，这是警察局……我已经派人过去了……应该快到了……喂、喂……”

从电话里传来的声音被尸体挡住，成了诡异的怪声，现在真相大白，就没有什么好奇怪的了。声音不可怕，情况却万分严重，因为警察马上就要到了。仆人雷欧纳的手脚虽然被捆住，但嘴巴没被塞住。于是他用嘴，将桌上的电话弄到地板上，用身体挡着，打电话报警。

“刚才这家伙哭哭啼啼地咕哝，原来是在打电话。我们没注意到这一点，是我们的失误。吉贝尔，你快把他背到小艇上。”

他们两人刚抬起沃什黑，就听到外面铁门“哗啦”一响，接着院子里的石子路上也响起杂乱的脚步声。

“来了，警察来了！”

罗平纵身跑向大门，抓起一根闩门，把门闩上。

前后门都响起剧烈的敲门声，警察把整栋房子团团围住。

“吉贝尔，我有办法从这里溜走，不过你们可要被捕了。”

“啊？”